



**SLOVENSKI STANDARD**  
**SIST EN ISO 11111-6:2005/oprA2:2015**  
**01-februar-2015**

---

**Tekstilni stroji - Varnostne zahteve - 6. del: Tkalni stroji (ISO 11111-6:2005/DAM 2:2014)**

Textile machinery - Safety requirements - Part 6: Fabric manufacturing machinery (ISO 11111-6:2005/DAM 2:2014)

Textilmaschinen - Sicherheitsanforderungen - Teil 6: Maschinen zur Herstellung textiler Flächengebilde (ISO 11111-6:2005/DAM 2:2014)

Matériel pour l'industrie textile - Exigences de sécurité - Partie 6 : Machines de production d'étoffes (ISO 11111-6:2005/DAM 2:2014)

**Ta slovenski standard je istoveten z: EN ISO 11111-6:2005/prA2:2014**

---

**ICS:**

59.120.30      Statve. Tkalni stroji      Looms. Weaving machines

**SIST EN ISO 11111-6:2005/oprA2:2015    en**



# DRAFT AMENDMENT

## ISO 11111-6:2005/DAM 2

ISO/TC 72/SC 8

Secretariat: DIN

Voting begins on:  
2014-12-04Voting terminates on:  
2015-05-04

## Textile machinery — Safety requirements —

### Part 6: Fabric manufacturing machinery

### AMENDMENT 2

*Matériel pour l'industrie textile — Exigences de sécurité —*

*Partie 6: Machines de production d'étoffes*

*AMENDEMENT 2*

ICS: 59.120.30;59.120.40;59.120.99

### ISO/CEN PARALLEL PROCESSING

This draft has been developed within the International Organization for Standardization (ISO), and processed under the **ISO lead** mode of collaboration as defined in the Vienna Agreement.

This draft is hereby submitted to the ISO member bodies and to the CEN member bodies for a parallel five month enquiry.

Should this draft be accepted, a final draft, established on the basis of comments received, will be submitted to a parallel two-month approval vote in ISO and formal vote in CEN.

To expedite distribution, this document is circulated as received from the committee secretariat. ISO Central Secretariat work of editing and text composition will be undertaken at publication stage.

THIS DOCUMENT IS A DRAFT CIRCULATED FOR COMMENT AND APPROVAL. IT IS THEREFORE SUBJECT TO CHANGE AND MAY NOT BE REFERRED TO AS AN INTERNATIONAL STANDARD UNTIL PUBLISHED AS SUCH.

IN ADDITION TO THEIR EVALUATION AS BEING ACCEPTABLE FOR INDUSTRIAL, TECHNOLOGICAL, COMMERCIAL AND USER PURPOSES, DRAFT INTERNATIONAL STANDARDS MAY ON OCCASION HAVE TO BE CONSIDERED IN THE LIGHT OF THEIR POTENTIAL TO BECOME STANDARDS TO WHICH REFERENCE MAY BE MADE IN NATIONAL REGULATIONS.

RECIPIENTS OF THIS DRAFT ARE INVITED TO SUBMIT, WITH THEIR COMMENTS, NOTIFICATION OF ANY RELEVANT PATENT RIGHTS OF WHICH THEY ARE AWARE AND TO PROVIDE SUPPORTING DOCUMENTATION.



Reference number  
ISO 11111-6:2005(E)/DAM 2

© ISO 2014

### Copyright notice

This ISO document is a Draft International Standard and is copyright-protected by ISO. Except as permitted under the applicable laws of the user's country, neither this ISO draft nor any extract from it may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, photocopying, recording or otherwise, without prior written permission being secured.

Requests for permission to reproduce should be addressed to either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office  
Case postale 56 • CH-1211 Geneva 20  
Tel. + 41 22 749 01 11  
Fax + 41 22 749 09 47  
E-mail [copyright@iso.org](mailto:copyright@iso.org)  
Web [www.iso.org](http://www.iso.org)

Reproduction may be subject to royalty payments or a licensing agreement.

Violators may be prosecuted.

## Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

International Standards are drafted in accordance with the rules given in the ISO/IEC Directives, Part 2.

The main task of technical committees is to prepare International Standards. Draft International Standards adopted by the technical committees are circulated to the member bodies for voting. Publication as an International Standard requires approval by at least 75 % of the member bodies casting a vote.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

Amendment 2 to ISO 11111-6:2005 was prepared by Technical Committee ISO/TC 72, *Textile machinery and accessories*, Subcommittee SC 8, *Safety requirements for textile machinery*.



## Textile machinery — Safety requirements — Part 6: Fabric manufacturing machinery; Amendment 2

### AMENDMENT 2

#### *Page v, Introduction*

Replace "ISO 12100-1:2003" in the 3<sup>rd</sup> para with "ISO 12100:2010".

#### *Page 1, Scope*

Add the following sentence as second para:

This standard is complemented by the type C standards ISO 9902 (part 1 and 6) with respect to noise emission measurement and ISO/DIS 23771 with respect to measures for the reduction of noise emissions.

#### *Clauses 1 to 7*

Throughout the text, replace all the dated references "ISO 11111-1:2005" with ISO 11111-1:—".

#### *Page 4, 5.2.1 b)*

Replace list item b), number 1) and number 2), with the following:

- 1) sensitive protective equipment (SPE), e.g. active opto-electronic protective device(s) (AOPD), in accordance with ISO 11111-1:—, Table 3.

Reaching the hazard zone shall not be possible without activating the SPE (see Figure 1). The AOPD shall comply with type 4 according to IEC 61496-1 and IEC 61496-2. The SPE may be deactivated immediately after the machine has reached its normal production speed, unless it is used additionally to protect the danger zone between the moving sley and fixed machine parts (see 5.2.1 c);

- 2) Movable interlocked guards, covering the crushing area between the temple and the reed, designed to prevent finger access.

#### *Page 6, 5.2.1 e)*

Replace "emergency stop control" with "emergency stop device".

#### *Page 6, 5.2.1 i)*

Replace "emergency stopping device" with "emergency stop device".

#### *Page 12, 5.2.9 a)*

Replace "emergency stop device" with "emergency stop".

**ISO 11111-6:2005/DAM 2**

*Page 19, Bibliography*

Replace "ISO 12100-1:2003" with "ISO 12100:2010".